



Śląski Wojewódzki Konserwator Zabytków w Katowicach  
ul. Francuska 12, 40-015 Katowice  
tel. (32) 253 77 98, fax. (32) 256 48 58  
www.wkz.katowice.pl

Urząd Miasta Mikołów	
Zał. .... Godz. ....	
wpłynęło 2023 -03- 03	
poczta	osobiście

K-ZZ.5146.287.2022.BŁW  
RPW/22000/2022, RPW/22769/2022  
RPW/23018/2022, RPW/2985/2023

Katowice, dnia 24 LUT. 2023  
ePUAP

## DECYZJA NR KA<sup>68</sup> /2023

### dot. prowadzenia prac konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków

Na podstawie art. 6 ust. 1 pkt 1 lit. g, art. 7 pkt 1, art. 36 ust. 1 pkt 1, art. 89 pkt 2, art. 91 ust. 4 pkt 4 i 5 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 840) i § 12 ust. 1, ust. 2 pkt 1 i 3 oraz § 21 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków, stanowiącego załącznik do Obwieszczenia Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu z dnia 26 listopada 2020 r. (Dz. U. z 2021 r. poz. 81) oraz art. 104 § 1, art. 107, art. 127, art. 127a, art. 129 i art. 130 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 2000 z późn. zm.)

### Śląski Wojewódzki Konserwator Zabytków w Katowicach

- po rozpatrzeniu wniosku z dnia 05.12.2022 r. (wpływ: 07.12.2022 r.), rozszerzonego dnia 17.02.2023 r. (wpływ: 20.01.2023 r.) Gminy Mikołów (siedziba: Rynek 16, 43-190 Mikołów), reprezentowanej przez Pana Mateusza Handla – Zastępcę-Burmistrza Mikołowa, w sprawie wydania pozwolenia na prowadzenie prac konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków (działka oznaczona nr geod. 1940/76 – Park Planty w Mikołowie wpisany do rejestru zabytków na podstawie decyzji Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach pod numerem A/51/01 z dnia 17.12.2001 r.), polegających na usunięciu krzewów oraz wykonaniu nasadzeń w postaci krzewów, bylin i traw

**I. Pozwala na prowadzenie prac konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków – Park Planty w Mikołowie (działka oznaczona nr geod. 1940/76), polegających na:**

1. Usunięcie krzewów (107,5 m<sup>2</sup>).
2. Wykonaniu nasadzeń krzewów (98,4 m<sup>2</sup>), bylin (1068 szt.) oraz traw (14 szt.).

#### **1. Prace konserwatorskie mogą być przeprowadzone przy spełnieniu następujących warunków i obowiązków:**

1.1. Pracami konserwatorskimi przy zabytkach będących parkami wpisanymi do rejestru albo innego rodzaju zorganizowaną zielenią wpisaną do rejestru, kierować ma (albo samodzielnie je wykonywać) osoba spełniająca wymagania, o których mowa w art. 37b ust. 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, tj. osoba, która ukończyła studia drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie, których program obejmuje zajęcia lub grupy zajęć umożliwiające nabycie wiedzy i umiejętności w tym zakresie, oraz która po rozpoczęciu studiów drugiego stopnia lub po zaliczeniu szóstego semestru jednolitych studiów magisterskich, przez co najmniej 9 miesięcy brała udział w pracach konserwatorskich lub pracach restauratorskich prowadzonych przy tego rodzaju zabytkach wpisanych do rejestru, lub była zatrudniona przy tych pracach w muzeum będącym instytucją kultury. Prace o charakterze technicznym w zakresie, o którym mowa w art. 37b ust. 3 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, samodzielnie wykonuje osoba, która posiada świadectwo ukończenia szkoły średniej zawodowej oraz tytuł zawodowy albo wykształcenie średnie lub średnie branżowe i dyplom zawodowy albo dyplom potwierdzający kwalifikacje zawodowe, w zawodach związanych z pielęgnacją zieleni, albo przez co najmniej 9 miesięcy brała udział w tego rodzaju pracach prowadzonych przy zabytkach wpisanych do rejestru lub była zatrudniona przy tych pracach w muzeum będącym instytucją kultury.

1.2. Informacje na temat osób określonych w pkt 1.1. niniejszego pozwolenia, przekazane mają być Śląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w Katowicach, w terminie 14 dni przed rozpoczęciem

prac. Powyższe dotyczy także sytuacji gdy w toku prac nastąpi zmiana tych osób (wówczas wiadomość przekazana ma być w terminie 14 dni przed dokonaniem zmiany).

1.3. Informacje, dokumenty na temat osób, o których mowa w pkt 1.1 i 1.2. to:

- a. imię, nazwisko i adres osób określonych w art. 37b ust. 1 i 3 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami;
- b. dokumenty potwierdzające spełnienie przez te osoby wymagań, o których mowa w art. 37b ust. 1 i 3 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami;
- c. oświadczenie osoby (o której mowa w art. 37b ust. 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami), o przyjęciu przez tą osobę obowiązku kierowania pracami albo samodzielnego ich wykonywania.

## **2. Zakres i sposób prowadzenia wskazanych w pozwoleniu prac:**

2.1. Usunięcie 107,5 m<sup>2</sup> krzewów;

2.2. Nasadzenia 98,4 m<sup>2</sup> krzewów, 1068 szt. bylin i 14 szt. traw

– w oparciu o dołączony do wniosku program prac, przygotowany przez Panią Natalię Makowiec (Wydział Ochrony Środowiska, Urząd Miasta Mikołów, ul. św. Wojciecha 14, 43-190 Mikołów) oraz Panią Monikę Zielińską (Zakład Usług Komunalnych w Mikołowie, ul. Dieńdziela 44, 43-190 Mikołów) – opracowanie nt. *Zagospodarowanie zieleni przy małym stawie w Parku Planty w Mikołowie*, przygotowane w lutym 2023 r.

## **3. Położenie zabytku:**

Park Planty w Mikołowie – nieruchomości oznaczone nr geod. 1940/76 oraz 571/79, 370/76.

## **4. Numer rejestru zabytków:**

A/51/01 decyzja z dnia 17.12.2001 r.

## **5. Informacja:**

Postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a następnie pozwolenie może zostać zmienione lub cofnięte na podstawie art. 47 ustawy o z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 840) – jeżeli w trakcie wykonywania badań, prac, robót lub innych działań określonych w pozwoleniu wystąpiły nowe fakty i okoliczności, mogące doprowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia zabytku.

## **6. Termin ważności pozwolenia:**

Pozwolenie jest ważne do dnia 31.12.2023 r.

## **7. Pozwolenie wydano na podstawie następujących dokumentów:**

7.1. Wniosek, załączniki graficzne, dokumentacja opisowa (program prac), protokół z oględzin.

## **8. Dodatkowe warunki, polegające na obowiązku:**

8.1. Zawiadomienia Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach o terminie rozpoczęcia i zakończenia wskazanych w pozwoleniu prac.

8.2. Niezwłocznego zawiadomienia Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach o zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia prac.

**II. Nie pozwala na prowadzenie prac konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, polegających na wykonaniu nasadzeń w postaci krzewów trzmielina europejska w odmianie 'Red Cascade' oraz bylin gat. brunnera wielkolistna ALEXANDER'S GREAT (40 szt.) i tawułka chińska 'Purpurlanze' (108 szt.)**

## **UZASADNIENIE**

Gmina Mikołów, reprezentowana przez Pana Mateusza Handla – Zastępcę Burmistrza Mikołowa, dnia 05.12.2022 r. (wpływ: 07.12.2022 r.) zwróciła się do Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach z wnioskiem o wydanie pozwolenia na prowadzenie prac konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków (działka oznaczona nr geod. 1940/76 – Park Planty w Mikołowie wpisany do rejestru zabytków na podstawie decyzji Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach pod numerem A/51/01 z dnia 17.12.2001 r.), polegających na usunięciu krzewów.

Zgodnie z art. 36 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 840), pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków wymaga prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru, w tym prac polegających na usunięciu drzewa lub krzewu z nieruchomości lub jej części będącej wpisanym do rejestru parkiem, ogrodem lub inną formą zaprojektowanej zieleni.

Do wniosku o wydanie pozwolenia, na podstawie przepisów zawartych w Rozporządzeniu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków stanowiącym

załącznik do Obwieszczenia Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu z dnia 26 listopada 2020 r. (Dz. U. z 2021 r., poz. 81), dołączono program prac. Przedmiotowe działania mają mieć miejsce na terenie Parku Planty (obiekt wpisany do rejestru zabytków – działka o nr geod. 1940/76) i polegać będą łącznie na usunięciu krzewów oraz wykonaniu nasadzeń w postaci nowych krzewów, bylin i traw (dnia 17.02.2023 r. – wpływ 20.02.2023 r., Wnioskodawca przedłożył bowiem tut. organowi propozycję wykonania nasadzeń, w postaci bylin oraz traw – nastąpiło rozszerzenie treści wniosku).

Z analizy dostępnych dokumentów stwierdzono, iż przedmiotowe prace konserwatorskie będą realizowane na terenie parku wpisanego do rejestru zabytków. Z uwagi na lokalizację przedmiotowych prac, dla niniejszego pozwolenia ustalono dodatkowe warunki. Polegają one na konieczności zawiadomienia Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach o terminie rozpoczęcia i zakończenia wskazanych prac, jak również niezwłocznego zawiadomienia o zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia wspomnianych czynności.

W celu zapewnienia optymalnych warunków do wykonania przewidzianych we wniosku czynności, termin ważności pozwolenia określono do dnia 31.12.2023 r. –

Ze względu na charakter parku (obiekt historyczny, ukształtowany w stylu swobodnym), tut. organ nie wyraził zgody na wprowadzenie na jego teren nasadzeń w postaci krzewów gat. trzmielina europejska (ale w odmianie 'Red Cascade') oraz bylin gat. brunnera wielkolistna ALEXANDER'S GREAT i tawułka chińska 'Purpurlanze'. W ocenie organu zaproponowany materiał ze względu na barwne ulistnienie oraz współczesny (obcy) charakter nie nawiązuje do historycznej tradycji miejsca obiektu. Warto bowiem zaznaczyć, że wykonanie przedmiotowych nasadzeń oprócz próby zachowania, wprowadzenia na teren parku zieleni, nie może przyczyniać się do obniżenia (za pomocą wprowadzenia obcych gatunków) jego wspomnianej wartości historycznej.

Mając powyższe na względzie, Śląski Wojewódzki Konserwator Zabytków w Katowicach orzekł jak na wstępie.

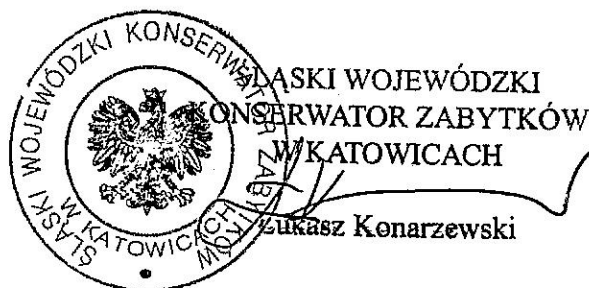
## POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie, które wnosi się do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie za pośrednictwem Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach, w terminie 14 dni od dnia otrzymania niniejszej decyzji.
2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach. Z dniem doręczenia Śląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w Katowicach oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Oświadczenie to nie może być cofnięte.
3. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania decyzja nie ulega wykonaniu.
4. Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji, chyba że decyzji został nadany rygor natychmiastowej wykonalności lub podlega ona natychmiastowemu wykonaniu z mocy ustawy.
5. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, także gdy jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.
6. Organ odwoławczy może przeprowadzić na żądanie strony lub z urzędu dodatkowe postępowanie w celu uzupełnienia dowodów i materiałów w sprawie albo zlecić przeprowadzenie tego postępowania organowi, który wydał decyzję.
7. Jeżeli decyzja została wydana z naruszeniem przepisów postępowania, a konieczny do wyjaśnienia zakres sprawy ma istotny wpływ na jej rozstrzygnięcie, na zgodny wniosek wszystkich stron zawarty w odwołaniu, organ odwoławczy przeprowadza postępowanie wyjaśniające w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy. Jeżeli przyczyni się to do przyspieszenia postępowania, organ odwoławczy może zlecić przeprowadzenie określonych czynności postępowania wyjaśniającego organowi, który wydał decyzję.
8. Organ odwoławczy przeprowadza postępowanie wyjaśniające również wtedy, gdy jedna ze stron zawarła w odwołaniu wniosek o przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy, a pozostałe strony wyraziły na to zgodę w terminie 14 dni od dnia doręczenia im zawiadomienia o wniesieniu odwołania, zawierającego wniosek o przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy.
9. Organ odwoławczy nie przeprowadza postępowania wyjaśniającego, o którym mowa powyżej, jeżeli przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy byłoby nadmiernie utrudnione.
10. W razie stwierdzenia, że prace prowadzone są bez pozwolenia lub w sposób odbiegający od zakresu i warunków określonych w pozwoleniu, wojewódzki konserwator zabytków wyda decyzję wstrzymującą prace, badania, roboty lub inne działania przy zabytku, a następnie wyda decyzję nakazującą przywrócenie zabytku do poprzedniego stanu lub uporządkowanie terenu, z określeniem terminu wykonania tych czynności, albo nakładającą obowiązek uzyskania pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków na prowadzenie wstrzymanych badań, prac, robót lub innych działań przy zabytku, przy czym wniosek o wydanie tego pozwolenia składa się w terminie nie dłuższym niż 7 dni od dnia doręczenia decyzji, albo nakładającą obowiązek podjęcia określonych czynności w celu doprowadzenia wykonywanych badań, prac, robót lub innych działań przy zabytku do zgodności z zakresem i warunkami określonymi w pozwoleniu, wskazując termin wykonania tych czynności.



11. W razie stwierdzenia, że prace zostały wykonane bez pozwolenia lub w sposób odbiegający od zakresu i warunków określonych w pozwoleniu, wojewódzki konserwator zabytków wyda decyzję nakazującą przywrócenie zabytku do poprzedniego stanu lub uporządkowanie terenu, określając termin wykonania tych czynności, albo zobowiązującą do doprowadzenia zabytku do jak najlepszego stanu we wskazany sposób i w określonym terminie.
12. Zgodnie z treścią art. 37b, 37g, i 37h ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami:
- a) Pracami konserwatorskimi oraz pracami restauratorskimi, prowadzonymi przy zabytkach będących parkami wpisanymi do rejestru albo innego rodzaju zorganizowaną zielenią wpisaną do rejestru kieruje osoba, która ukończyła studia drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie, których program obejmuje zajęcia lub grupy zajęć umożliwiające nabycie wiedzy i umiejętności w tym zakresie, oraz która po rozpoczęciu studiów drugiego stopnia lub po zaliczeniu szóstego semestru jednolitych studiów magisterskich, przez co najmniej 9 miesięcy brała udział w pracach konserwatorskich lub pracach restauratorskich prowadzonych przy tego rodzaju zabytkach wpisanych do rejestru, lub była zatrudniona przy tych pracach w muzeum będącym instytucją kultury.
  - b) Przepis ww. stosuje się do osób, które samodzielnie wykonują prace konserwatorskie oraz prace restauratorskie, prowadzone przy zabytkach będących parkami wpisanymi do rejestru albo innego rodzaju zorganizowaną zielenią wpisaną do rejestru.
  - c) Prace o charakterze technicznym w zakresie, o którym mowa w pkt 12.a niniejszego pouczenia, samodzielnie wykonuje osoba, która posiada świadectwo ukończenia szkoły średniej zawodowej oraz tytuł zawodowy albo wykształcenie średnie lub średnie branżowe i dyplom potwierdzający kwalifikacje zawodowe w zawodach związanych z pielęgnacją zieleni, albo przez co najmniej 9 miesięcy brała udział w tego rodzaju pracach prowadzonych przy zabytkach wpisanych do rejestru lub była zatrudniona przy tych pracach w muzeum będącym instytucją kultury.
  - d) Udział w pracach konserwatorskich, pracach restauratorskich, badaniach konserwatorskich, robotach budowlanych lub badaniach architektonicznych, prowadzonych odpowiednio przy zabytku wpisanym do rejestru, inwentarza muzeum będącego instytucją kultury lub zaliczanym do jednej z kategorii, o których mowa w art. 14a ust. 2 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, oraz badaniach archeologicznych, lub zatrudnienie przy tych pracach lub badaniach w muzeum będącym instytucją kultury, potwierdzają świadectwa, w tym dotyczące odbytych praktyk zawodowych, oraz inne dokumenty zaświadczające udział w tych pracach, badaniach lub robotach lub zatrudnienie przy tych pracach wydane przez kierownika jednostki organizacyjnej, na rzecz której te prace, badania lub roboty były wykonywane, albo przez osobę, pod której nadzorem były wykonywane, w tym zakresy obowiązków na stanowiskach pracy w muzeum będącym instytucją kultury, lub zaświadczenia wydane przez wojewódzkich konserwatorów zabytków.
  - e) Udział w pracach konserwatorskich, pracach restauratorskich, badaniach konserwatorskich, robotach budowlanych lub badaniach architektonicznych prowadzonych przed dniem 26.08.2011 r. przy zabytku niewpisanym do rejestru zabytków potwierdzają świadectwa, inne dokumenty lub zaświadczenia, o których mowa powyżej.
  - f) Wykształcenie i tytuły zawodowe, o których mowa w art. 37b mogą być uzyskane poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, jeżeli są one uznawane za równorzędne z wykształceniem i tytułami zawodowymi uzyskanymi na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na podstawie odrębnych przepisów.
  - g) Doświadczenie zawodowe, o którym mowa w art. 37b, może być nabyte poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, o ile dotyczy prac konserwatorskich, prac restauratorskich, badań konserwatorskich lub badań architektonicznych, prowadzonych przy zabytkach wpisanych do inwentarza muzeum lub zaliczanych do jednej z kategorii, o których mowa w art. 14a ust. 2 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.
13. Zawiadomienia, o których mowa w pkt 8.1. i 8.2., przekazuje się pisemnie, za pomocą faksu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej w rozumieniu art. 2 pkt 5 ustawy z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną (Dz. U. z 2020 r. poz. 344 z późn. zm.).
14. Otrzymanie niniejszego pozwolenia nie zwalnia z obowiązku uzyskania decyzji – zezwolenia na usunięcie drzew – zgodnie z ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 916 z późn. zm.).

Zwolniono z pobrania opłaty skarbowej na podstawie ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 2142 z późn. zm.)



Otrzymują:

1. Gmina Mikołów  
Rynek 16, 43-190 Mikołów  
adres ePUAP: /um\_mikolow/skrytka  
/um\_mikolow/SkrytkaESP

Do wiadomości:

1. aa x 2 (sekretariat, BŁW/22.02.2023 r.)